

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 84 (1957)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Nouvelles patoisantes  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-230326>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

A TRAVERS NOS CANTONS

## FAITS ET GESTES... ROMANDS

(En quelques lignes)

### Bon appétit... !

*Cyprien a mobilisé à la caserne de la Pontaise à Lausanne. Venu en grand congé à Isérables, ses camarades l'interrogent sur son service.*

— *Dis, Cyprien, est-ce qu'on vous nourrit bien, chez les Vaudois ?*

*Et Cyprien, d'une voix neutre :*

— *Oh ! pour dire qu'on est mal nourri, non, on n'est pas mal nourri. Mais à midi, plus de trois gamelles, y donnent pas !*

### Bon sens... !

*Un paysan avait, aux études, un fils qui lui coûtait fort cher et n'apprenait pas grand-chose.*

*Un jour, le père chargeait du fumier, tandis que le fils le regardait faire, planté devant la porte.*

— *Comment est-ce qu'on appelle une fourche en latin ? demanda le père.*

— *On dit fourchus, répondit le fils sans sourciller.*

— *Et fumier, comment ?*

— *Fumierus.*

— *Et pour char ?*

— *Charus.*

— *Alors, dit le père, prends la fourchus et charge-moi le fumierus sur ce charus !*

» *Et dorénavant, cette fourchus, ajouta-t-il, remplacera ta plumus à billus et, au lieu du latinus, tu iras apprendre le patè de Friboua !* »

## Agenda de poche suisse 1957

grand format  
(70e année)

Cet agenda constitue une réussite en son genre et convient à chacun. 200 pages, français-allemand. Impression et édition : Büchler & Cie, Berne. En vente dans toutes les librairies et papeteries.

Le nouvel Agenda de poche suisse possède l'avantage d'être tout à la fois agenda, aide-mémoire et portefeuille, sans être encombrant. La couverture, sous sa forme de portefeuille en plastic noir, est solide, souple et lavable.

Il enserme en ses pages un calendrier annuel de 12 feuillets mensuels, 106 pages — 2 par semaine — sont réservées aux annotations journalières. 28 pages de livre de caisse, 32 pages de papier quadrillé, les tarifs des postes, téléphone et télégraphes, le réseau téléphonique suisse, etc.

L'Agenda de poche suisse vous rendra de précieux services.

## NOUVELLES PATOISANTES

— Le 28 novembre ce fut à Chesalles sur Moudon l'inauguration d'une maison d'école intercommunale. On y entendit M. le conseiller d'Etat Oguey, dans une allocution fort remarquée. Au cours de la partie familière, M. Adrien Martin, chef du service primaire, complimenta les villageois en lisant un charmant poème en patois qui fit plaisir à tous. Oscar Pasche, le secrétaire, conta, en vieux langage, deux anecdotes concernant l'Ecole.

M. Henri Naef, Mainteneur patoisant, vice-président de la Fédération nationale des costumes et du Heimatschutz suisse, a donné sa démission de président de la Fédération fribourgeoise des costumes et des coutumes. Il a été remplacé par M. Binz, chancelier d'Etat ; M. Henri Gremaud, membre du Conseil des patoisants romands, est vice-président.

*Weith*  
R. DE BOURG  
LAUSANNE

Bonnetier depuis 1859

La qualité  
traditionnelle dans  
une "ambiance  
nouvelle,,